



# Garden Club

ZR

TRAVERS

NEW YORK

  
CLICKBOOK

# Overview

Audubon Garden	04
Gazebo Vine	05
Wave Hill	07
Arbor Ikat	08
Elizabeth	10
Hampton Patch	11
Garden Stripe	12
Arable	14
Longwood Weave	15
Caravan	17

**TRIVERS**  
NEW YORK



# Garden Club

**GARDEN CLUB**は、旅のライフスタイルをイメージしてデザインされ、世界各地からインスピレーションを得ています。トラヴァースの伝統的なデザインの歴史に忠実に、アウトドアの影響を受け作られました。このコレクションのデザインは、自然の中にある多様なパターンとテクスチャーを連想させ、現実から逃避させてくれます。近隣または遠くから集められた植物や花々で構成され、美しく手入れされた夢の庭に触発され作られました。想いはさまざまなオリジナルデザイン、プリント技術、織りの工程に直結し、古き世界の様式を多層的に思い起こすファブリックのコレクションです。

コレクションの各デザインは、職人技とディテールへのこだわりによって生み出されています。メインのプリントデザイン

「**AUDUBON GARDEN**」を制作するために、私たちは南カリフォルニアのアーティスト、アリソン・コスモスとチームを組みました。鳥や花、蝶で埋め尽くされたオアシスのガーデンの手描きの原画を、一筆一筆大切にファブリック化しました。**WAVE HILL**は、インドで訓練を受けた職人によって作られたワーププリントで、ヴィンテージの魅力が凝縮された素朴な質感があります。カラーパレットは現代的で、リラックスしたカジュアルなニュアンスで、どの生地も親しみやすく使いやすいものになっています。**GARDEN CLUB**は、家と庭の境界線をなくし、それぞれのインテリアに新鮮な色彩と新しい生命を吹き込みます。



# Audubon Garden

¥29,300/m



44181-375



44181-464



44181-476



44181-576

SELECT ALL\*

南カリフォルニアのアーティスト、アリソン・コスモスと共同で開発した「AUDUBON GARDEN」は、鳥や花、蝶で溢れる手描きでオリジナルのガーデンオアシスを表現したもので、本コレクションを代表するプリントです。この花柄のシノワズリ柄は、ファブリックに起こす際、オリジナルの一筆一筆が丁寧に再現されるよう開発されました。軽やかなリネン生地に最新のデジタル技術によってプリントされた4色の世界は、落ち着いたパステルカラーから陽気なブライトカラーまで、それぞれ個性的な雰囲気を作り出しています。AUDUBON GARDENは、古き良き時代の魅力と現代的なひねりを完璧に融合させた作品です。

## TRAVERS

NEW YORK

NAME

**Audubon Garden**

ARTICLE NUMBER

**44181**

CATEGORY

**Decoration**

FABRIC WIDTH

**145 cm**

**Usable Width: 135 cm**

MATERIAL

**100% LI**

MARTINDALE

PROPERTIES



CARE INSTRUCTIONS



\* By selecting this button you receive all colorways of this article



OVERVIEW

# Gazebo Vine

¥29,300/m

## TRAVERS

NEW YORK



44182-346



44182-444



44182-556



44182-663

NAME  
**Gazebo Vine**

ARTICLE NUMBER  
**44182**

CATEGORY  
**Decoration**

FABRIC WIDTH  
**150 cm**

MATERIAL  
**100% LI**

MARTINDALE

PROPERTIES

CARE INSTRUCTIONS



**GAZEBO VINE**は、Traversのアーカイブで見つかったハンドペイントのメダリオンをアレンジしたものです。原画の繊細で洗いをかけたような色調が見事に生地反映され、蔓を登っていくメダリオンに深みと奥行きが与えられました。環境に優しいGOTS認証の染料を使用し、天然素材のリネンにプリントされた**GAZEBO VINE**は、レンガ色や赤、スカイブルーやインディゴなど6色からお選びいただけます。

OVERVIEW

# TRIVERS

NEW YORK



44182-765



44182-892

SELECT ALL

NAME <b>Gazebo Vine</b>
ARTICLE NUMBER <b>44182</b>
CATEGORY <b>Decoration</b>

FABRIC WIDTH <b>150 cm</b>
MATERIAL <b>100% LI</b>
MARTINDALE

PROPERTIES
CARE INSTRUCTIONS 



# Wave Hill

¥33,900/m



44183-487



44183-567



44183-656



44183-894

SELECT ALL

新しいプリント「**WAVE HILL**」は、ヴィンテージの魅力を感じさせるデザインです。オスマントルコ時代を想起させる蔓や小道がインスピレーションの元となり、大きな花を大胆に使うことでモダンに解釈し、伝統的なワーププリント技法を使い柔らかなイメージに仕上げています。デザインはまず、訓練を受けた8人の職人によって、緩みと隙間のある引き揃えの生地にスクリーンプリントされ、次に、準備された縦糸のビームが手織り機に丁寧に取り付けられ、熟練の職人が手で両端を結びます。ロットにより異なる多少のバリエーションは魅力的なラスティックプリントの元来もつ美しさの一部です。

## TRAVERS

NEW YORK

NAME

**Wave Hill**

ARTICLE NUMBER

**44183**

CATEGORY

**Decoration**

FABRIC WIDTH

**145 cm**

**Usable Width: 135 cm**

MATERIAL

**100% CO**

MARTINDALE

PROPERTIES

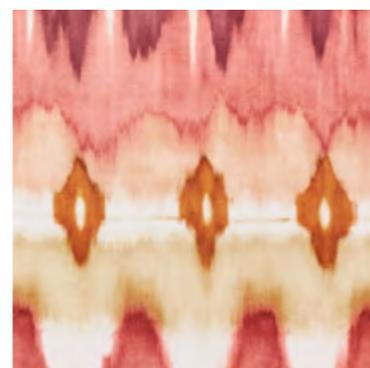
CARE INSTRUCTIONS



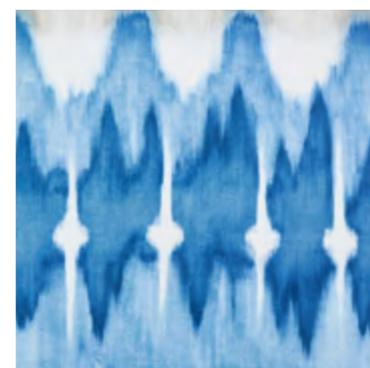


# Arbor Ikat

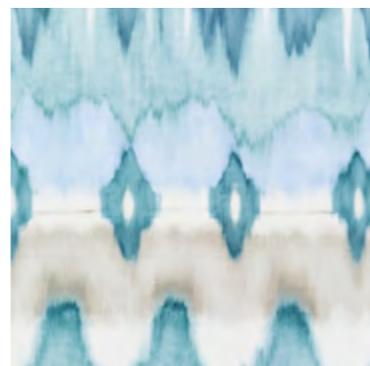
¥29,300/m



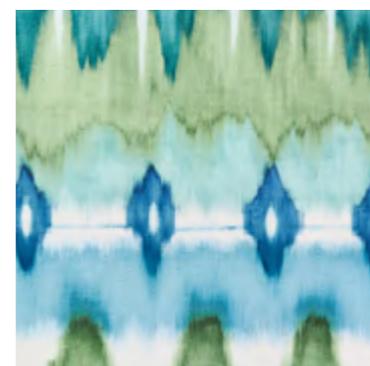
44184-326



44184-556



44184-654



44184-757

OVERVIEW

## TRAVERS

NEW YORK

NAME

**Arbor Ikat**

ARTICLE NUMBER

**44184**

CATEGORY

**Decoration**

FABRIC WIDTH

**150 cm**

**Usable Width: 140 cm**

MATERIAL

**55% CO, 45% LI**

MARTINDALE

PROPERTIES



CARE INSTRUCTIONS



時代にとらわれない解釈のモチーフである**ARBOR IKAT**は、不規則な縁取りとリズムカルな繰り返しが特徴の同系色のストライプ柄で、伝統的なイカット織りの真骨頂と言えるでしょう。コットンとリネンの混紡生地にプリントされ、各色調はそれぞれに特徴と価値観を持ち、どのような部屋にも合うものとなっています。

OVERVIEW

# TRAVERS

NEW YORK

NAME

**Arbor Ikat**

ARTICLE NUMBER

**44184**

CATEGORY

**Decoration**

FABRIC WIDTH

**150 cm**

**Usable Width: 140 cm**

MATERIAL

**55% CO, 45% LI**

MARTINDALE

PROPERTIES



CARE INSTRUCTIONS



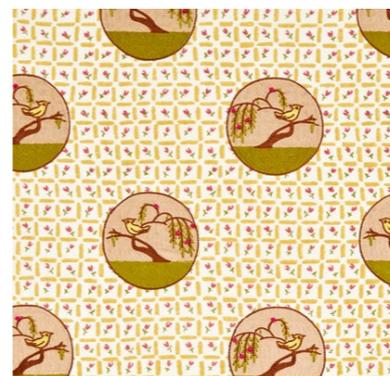
44184-893

SELECT ALL

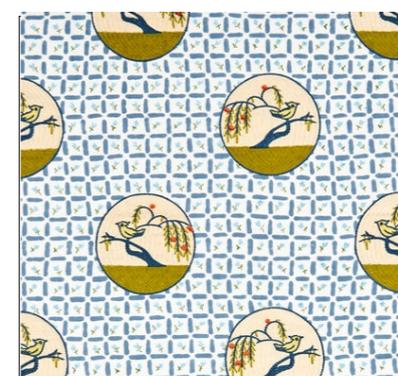


# Elizabeth

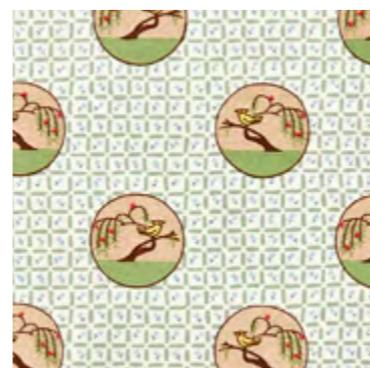
¥38,400/m



44185-134



44185-575



44185-754

SELECT ALL

フリーハンドのブラッシュストロークが市松模様になり、中央に手描きの花柄が描かれた、快活なイメージのブロックプリントと刺繍による「ELIZABETH」。染色されたコットン地にブロックプリントされたELIZABETHは、純粋な工芸品のような雰囲気を持っています。その上には円形のメダリオンが刺繍され、手結びのステッチを含む個性的なステッチの組み合わせを使用し、様式化された木と鳥が描かれています。このエレガントなデザインは、家に活力と幸福感を与え、他にはない雰囲気と魅惑的な刺繍で目を引き付けます。

## TRAVERS

NEW YORK

NAME

**Elizabeth**

ARTICLE NUMBER

**44185**

CATEGORY

**Decoration**

FABRIC WIDTH

**140 cm**

**Usable Width: 128 cm**

MATERIAL

**100% CO**

**Embroidery: 100% PES**

MARTINDALE

PROPERTIES

CARE INSTRUCTIONS





# Hampton Patch

¥45,100/m

OVERVIEW

## TRAVERS

NEW YORK



44186-356



44186-596



44186-983

SELECT ALL

NAME <b>Hampton Patch</b>
ARTICLE NUMBER <b>44186</b>
CATEGORY <b>Decoration</b>

FABRIC WIDTH <b>140 cm</b>
MATERIAL <b>100% CO</b>
MARTINDALE

PROPERTIES 
CARE INSTRUCTIONS 

ルイズ・ブルジョワの彫刻からインスピレーションを受けた **HAMPTON PATCH**は、4色のカットした台形をつなぎ合わせてリズムと奥行きを出したパッチワークのキルティングです。それぞれのパッチに色の動きを持たせるために、古くからある手染め手法を用いています。約20人の熟練した女性が3~5日かけて25メートルの生地を作りますが、半自動ミシンで生地断片をつなぎ合わせていく、まさに丹精込めた作業です。**HAMPTON PATCH**はハンドクラフトの芸術品と言えます。

# Garden Stripe

## TRAVERS

NEW YORK



44187-586



44187-594



44187-683



44187-844

NAME

**Garden Stripe**

ARTICLE NUMBER

**44187**

CATEGORY

**Sheers**

FABRIC WIDTH

**295 cm** ↑↓

MATERIAL

**66% CO, 17% PES,  
9% LI, 8% CV**

MARTINDALE

PROPERTIES



CARE INSTRUCTIONS



**GARDEN STRIPE**は、Traversのシアーコレクションにまさに必要だったアイテムです。リラックスした3色を使用したストライプは、特殊な織り方で、手織りのような風合いを醸し出しています。軽量でドレープ性に優れた広幅の生地で、横使いにしたときに縦ストライプとなります。**GARDEN STRIPE**はどのような空間でもくつろぎを感じさせるデザインです。

OVERVIEW

# TRIVERS

NEW YORK



44187-981



44187-987

SELECT ALL

NAME <b>Garden Stripe</b>
ARTICLE NUMBER <b>44187</b>
CATEGORY <b>Sheers</b>

FABRIC WIDTH <b>295 cm</b> ↑↓
MATERIAL <b>66% CO, 17% PES, 9% LI, 8% CV</b>
MARTINDALE

PROPERTIES 
CARE INSTRUCTIONS 



# Arable

¥22,500/m



44188-595



44188-990



44188-997

SELECT ALL

トルコの特種な広幅織機で織られた**ARABLE**は、中くらいの大きさのダイヤ格子デザインのシアー生地です。ラインをずらしながら配置したデザインの縁は、生地の裏側をカットする伝統的なフィルクッペ技法によるもので、表面は滑らかな仕上がりです。ヨーロッパ産のリネンとコットンの自然素材がブレンドされた**ARABLE**は、ストーンウォッシュ仕上げで、カジュアルエレガンスの様相を放ちます。

OVERVIEW

## TRAVERS

NEW YORK

NAME <b>Arable</b>
ARTICLE NUMBER <b>44188</b>
CATEGORY <b>Sheers</b>

FABRIC WIDTH <b>296 cm</b> ↑↓
MATERIAL <b>34% PES, 32% LI, 24% CO, 10% CV</b>
MARTINDALE

PROPERTIES 
CARE INSTRUCTIONS     

# Longwood Weave

¥22,500/m

## TRIVERS

NEW YORK

NAME

**Longwood Weave**

ARTICLE NUMBER

**44189**

CATEGORY

**Upholstery**

FABRIC WIDTH

**137 cm**

MATERIAL

**100% CO**

MARTINDALE

**25.000**

PROPERTIES

CARE INSTRUCTIONS



44189-396



44189-492



44189-563



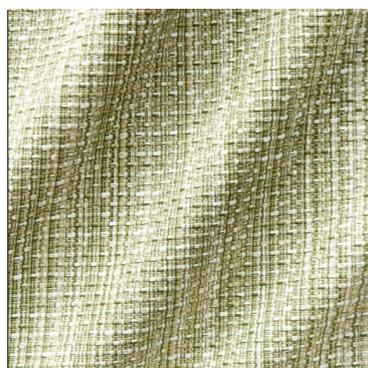
44189-597



**LONGWOOD WEAVE**は、人気の高い質感のある椅子張り用の無地です。3色の糸を丁寧に染め、意図的に有機的な仕上がりとなるような特殊な方法で経糸をたてています。ドライな質感を持つ100%コットンを使用し、**Travers**の製品ラインナップの中で美しく重なり合う9色で展開しています。



44189-657



44189-795



44189-892



44189-981



44189-988

SELECT ALL

# TRIVERS

NEW YORK

NAME <b>Longwood Weave</b>
ARTICLE NUMBER <b>44189</b>
CATEGORY <b>Upholstery</b>

FABRIC WIDTH <b>137 cm</b>
MATERIAL <b>100% CO</b>
MARTINDALE <b>25.000</b>

PROPERTIES
CARE INSTRUCTIONS 



# Caravan

¥33,900/m



44190-557



44190-663



44190-883



44190-891

ホームテキスタイルはファッションと同じように周期的に繰り返  
し、古いスタイルが新しさをもって再現されることがあります。  
「CARAVAN」はその好例で、伝統的なブークレをナチュラルな質  
感とハンドメイドの風合いでモダンにアレンジしたものです。この  
椅子張り生地は、リネンビスコースの経糸と、非常に太い100%ス  
ラブウールの緯糸で織られています。ウールを使用することで生地  
は持続可能性が高まっており、仕上げ工程では環境に配慮して化学  
薬品を使用していません。古い時代の特別な質感を持つCARAVAN  
は、Traversコレクションに加わったベーシックアイテムです。

OVERVIEW

## TRAVERS

NEW YORK

NAME

**Caravan**

ARTICLE NUMBER

**44190**

CATEGORY

**Upholstery**

FABRIC WIDTH

**138 cm**

MATERIAL

**36% WO, 28% CO,  
18% LI, 18% CV**

MARTINDALE

**100.000**

PROPERTIES

CARE INSTRUCTIONS



OVERVIEW

# TRAVERS

NEW YORK

NAME

**Caravan**

ARTICLE NUMBER

**44190**

CATEGORY

**Upholstery**

FABRIC WIDTH

**138 cm**

MATERIAL

**36% WO, 28% CO,  
18% LI, 18% CV**

MARTINDALE

**100.000**

PROPERTIES

CARE INSTRUCTIONS



44190-990

SELECT ALL

# Order

COMPANY NAME

---

CUSTOMER NR

---

RING-SET (14-01236)

SHIP TO:

STREET

---

CITY / STATE / ZIP

---

ANY SPECIAL REQUEST

TO SUBMIT YOUR REQUEST: PLEASE CLICK THE SAVE & SEND BUTTON,  
THE PDF WILL BE AUTOMATICALLY ATTACHED TO YOUR EMAIL TO US.

OVERVIEW

## TR AVERS

NEW YORK

IMPRINT

**Zimmer + Rohde GmbH**  
Zimmersmühlenweg 14-18  
61440 Oberursel/Frankfurt  
Germany

www.zimmer-rohde.com  
info@zimmer-rohde.com  
Phone +49 (0) 6171 632 02

**CEO**  
Torsten Poschardt

HR Bad Homburg, HRB 5073  
Ust-IdNr. DE 812 646 222

SAVE & SEND